

**DE HAVILLAND MOSQUITO B Mk. IV**

De Havilland hatte in Eigeninitiative einen schnellen zweimotorigen Bomber weitgehend in Holzbauweise ohne Verteidigungswaffen konzipiert, den das britische Air Ministry 1939 schließlich akzeptierte. Die Produktion verzögerte sich jedoch, da das Air Ministry höchste Priorität in die Produktion von Jagdflugzeugen setzte, und auch die Mosquito wurde zunächst als Jäger bestellt. Der Prototyp, der weder Jäger noch Bomber war, wurde am 25. November 1940 zum ersten Mal geflogen; ein zweiter Prototyp flog im Januar 1941, woraufhin 19 baugleiche Maschinen des Typs P.R. Mk. I (Luftbildaufklärungs-Version) geordert wurden. Ein dritter Prototyp wurde als Jagdflugzeug gebaut und führte schließlich zur Entwicklung des N.F. Mk. II (Nachttjägerversion). Erst im Juli 1941 wurde die Umrüstung der letzten neun Maschinen des Typs P.R. I in Bomber des Typs B Mk. IV der Baureihe 1, sowie die Produktion von weiteren 50 Maschinen als Bomber des Typs B IV der Baureihe 2 in Auftrag gegeben, und selbst zu diesem Zeitpunkt sah die Spezifikation des Air Ministry noch vor, dass die Bomber mit Bewaffnung ausgerüstet werden könnten. Die ersten Maschinen wurden bei der Staffel Nr. 105 auf dem RAF Stützpunkt Swanton Morley ab November als Übungsfugezeuge und zur Entwicklung von Gefechtsstrategien eingesetzt, weitere B IV erhielt diese Staffel im Mai 1942. Der erste Kampfeinsatz erfolgte am 31. Mai 1942 als Luftangriff bei Tageslicht auf die Stadt Köln. Die Staffel Nr. 139 war die zweite Einheit, die ab -Juni 1942- mit Maschinen des Typs B IV ausgestattet wurde. Während der folgenden Monate flogen diese Maschinen viele riskante Luftangriffe bei Tageslicht auf die deutsch besetzten Gebiete in Europa, oft in sehr niedriger Höhe. Sie hatten insbesondere verschiedene Gestapo-Hauptquartiere und eng umrissene Industrieziele in Visier genommen, bei denen Präzision beim Abwerfen der Bomben von höchster Bedeutung war. Der berühmteste Luftangriff, die "Operation Jericho", wurde am 18. Februar 1944 bei Tageslicht auf das Gefängnis von Amiens durch Mosquito Kampfbomber der Staffeln Nr. 464 und 487 geflogen: Die Gefängnismauern wurden erfolgreich durchbrochen und viele der Gefangenen, die der französischen Widerstandsbewegung angehörten, konnten fliehen. Um die maximale Fluggeschwindigkeit zu erhöhen, wurde gegen Ende des Jahres 1942 die normale Auspuffummantelung entfernt. Die Mosquito B IV, die bei sechs Staffeln an vorderster Front eingesetzt war, wurde in begrenzten Stückzahlen gebaut und von einer Reihe verbesserter Versionen ersetzt. Auch "Das hölzerne Wunder" genannt, war die Mosquito das wahrscheinlich beste Multifunktionsflugzeug des zweiten Weltkriegs. Ihre herausragende Leistungsfähigkeit wurde nur von den frühen Düsenjägern übertroffen. Angetrieben von zwei Rolls-Royce Merlin 21- oder 23-Motoren mit einer Leistung von je 1.650 PS erreichte die Mosquito B IV eine Höchstgeschwindigkeit von 612 km/h (380 mph) auf 4.267 m Höhe (14.000 ft.). Spannweite: 16,49 m (54ft. 2in.), Länge: 12,42 m (40 ft. 9,5 in.)

DE HAVILLAND MOSQUITO B Mk. IV

Designed as a private venture twin-engined fast unarmed bomber of largely wooden construction in 1939, the British Air Ministry eventually accepted the de Havilland proposals; production was delayed while the Air Ministry gave top priority to fighter production and the Mosquito was then ordered as a fighter. The proof-of-concept Mosquito prototype, which was neither a fighter or a bomber, was first flown on 25 November 1940; in January 1941 the second prototype was followed by an order for 19 similar P.R. Mk.IIs, while the third prototype was built as a fighter, development of which led to the N.F. MK.II. It was not until July 1941 that an order was given to convert the last nine P.R.1s into B.Mk.IV srs.i bombers and that a further 50 would be built as B.IV series ii aircraft; even then the Air Ministry still wanted the bombers to be capable of being armed. The first machines went to No.105 Squadron at RAF Swanton Morley from November 1941; these were used for training and working out tactics, further B.IVs being delivered to the Squadron by the end of May 1942. In full service at last, the first operation was a daylight raid on Cologne on 31 May. No.139 Squadron was the second unit to equip with the B.IV from June 1942 and during the following months these aircraft carried out many daring daylight raids across occupied Europe, often at very low level and especially against various Gestapo headquarters and industrial targets in confined areas, where precision bombing was vital. The most famous raid of all, Operation Jericho, was the daylight attack on Amiens prison on 18 February 1944 by Mosquito fighter-bombers of Nos. 464 and 487 Squadrons. It successfully breached the walls of the prison to enable many of its French resistance inmates to escape. To increase maximum airspeed, in late 1942 the familiar exhaust shrouds were removed from most aircraft. The Mosquito B.IV was built in limited numbers before being superseded by several other improved versions and served with six front line RAF squadrons. Nicknamed The Wooden Wonder, it was probably the finest multi-role aircraft of that war, its superb performance only later surpassed by the early jet fighters. Powered with two 1,650hp Rolls Royce Merlin 21 or 23 engines, the Mosquito B.IV had a maximum speed of 612km/h (380mph) at 4,267m (14,000ft). Wing span: 16.49m (54ft 2in.) Length: 12.42m (40ft 9.5in.) For box: Operating at speeds faster than most fighters, unarmed Mosquito bombers carried out many daring low-level daylight raids in World War 2. Nicknamed The Wooden Wonder, its light weight and powerful Merlin engines made it the most successful twin-engined bomber of that era.

Zu Ihrer Sicherheit!

D:

ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre !

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernen. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln mit lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

F:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

E:

ATENCIÓN: ¡Sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguir las minuciosamente y mantenerlas siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Les rogamos utilicen exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolventes, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

P:

ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e té-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.

N:

ADVARSEL: Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging foregå under oppsyn av/sammen med en voksen person!

OBS: Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggelassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindreåriges rekkevidde. Vask hender og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, dríkk eller røyk etter modellbygging med løsemiddelholdige midler. Hold lett antennelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Får du lim på huden, vask området godt med mye vann. Får du lim i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsok lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og dríkk rikelig. FORSØK IKKE Å FREMBRING BREKNINGER, men oppsok lege! Avdunstinger må innåndes. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.

Security-Text!

GB: WARNING!

• (Paint and cement) for children over eight years of age only.

• For use under adult supervision.

CAUTION!

• Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

• Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.

• Store chemical toys out of reach of young children.

• Wash hands and tools after carrying out activities.

• Clean all equipment after use.

• Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.

• Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.

• Flammable. Keep away from ignition sources.

• Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.

• Do not inhale fumes.

NL:

ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het naslaan binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguitele rigorosamente e tenetele sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

FIN:

HUOMIO: Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöön!

Käytettävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. VARO! Lue ohjeet ennen askartelun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina ulottuvilla. Pidä rakennussarja ja tarvikkeet pienistä (alle 36 kk:n ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainostaan rakennussarjaan kuuluvia tai käyttöohjeessa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käytäessäsi liuotinpitoisia tuotteita. Pidä loitava palovaarallisia esineistö. Vältä materiaalin koskusta silmien, ihon tai suun kassaa lälikä niele materiaalia. Älä hengitä höyryjää.

Zu Ihrer Sicherheit!

S:

OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

OBSERVERA! Läs byggnvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller lösningsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna.

DK:

NB! Kun for børn over 8 år!

Det anbefales, at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. **NB!** Læs byggevejledningen før brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for dyrs og småbørns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktoj vaskes efter arbejdet. Brug venligst kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materiale må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

PL:

UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalnik proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie połykać. Nie wdychać par.

TR:

DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar içindir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

DİKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz.

Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözelti maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemini yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı teneffüs etmeyiniz.

CZ:

UPOROZNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

POZOR: Před upotřebením pročtěte stavební návod, řídte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je připojeno ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití.

Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejist, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiélem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry.

Security-Text!

GR:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επιτήρηση ενηλίκων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλεύετε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάγετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερεμέτι, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείστε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης.

Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

H:

FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyerekek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

VIGYÁZAT! Az összeépítési útmutatót a készlet használata előtt olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlétként.

Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermekek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Oldószert tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyilt lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

SLO:

OPAZORILA: Samo za otroke, starejše od 8 let!

Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZOR!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevajte ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priročnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecev) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate samo predpisani pribor, ki je priložen kompletu. Lahko uporabljate tudi druga orodja, ki so našteta ali priporočena v navodilih.

Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali topila, med delom ne smete jesti, piti ali kaditi! V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko toploto! Material ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, Izparin ne smete vdihovati.

RUS:

ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

ОСТОРОЖНО! Перед применением прочтите руководство по пользованию, соблюдайте его и спрашивайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по пользованию.

Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания.

Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглатывать!

Пары не вдыхать.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Felle zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier drücken.

NL: OPGELET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en vanzelf laten drogen, zodat de verf en de decors beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijn dan opbrengen. Chrom en verf van de lijmvlekken verwijderen. Kleine onderdelen verven voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elk decal afzonderlijk uitstrijken en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met vloeipastaandondrukken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfers off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F : ATTENTION : lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à lingé pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur emplacement avec du papier huilé.

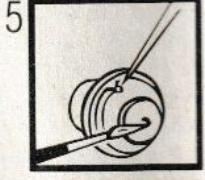
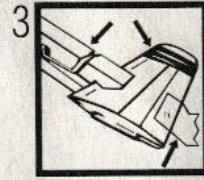
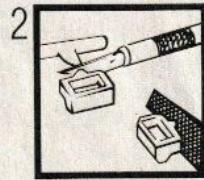
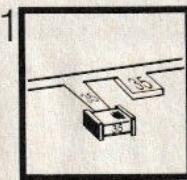
E: ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendelas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel seco.

I: ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sbavatura dei pezzi (2), nostro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcomanie. Primo di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore delle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far secare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carlo assortente.

S: OBS: Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter modellen samman. Varenda detalj är numrerad (1). V g beaktar följdien i sammansättningstegnen. Verktyg, som du kommer att behöva : kniv och fil för att skrapa detaljerna ren (2), gummirörar, tejp och klädnytor för att hålla samman de limmde delarna (3). Rengör plastdetaljerna i vatten med tvättmedellösning och torka dem i luften för att lack och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan du klistrar dem och använd limmet sparsamt. Avglänsa krom och läck från ytorna, som kommer att limmas ihop. Måla de smäldeljerna innan du avglänsar dem från ramen (4) (5). Låt locket riktigt torka igenom innan du fortsätter med sammansättningen. Skär av varje dekalsmotiv enskilt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från pappret genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med läskpapper.

DK: BEMÆRK: Inden summensætningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølge af monteringstrinnene skal overholdes. Nedvendigt værktøj: Kniv og fil til afgroting af delene (2); gummidbund, tape og tåklæmme til at holde de klæbade (3) enkeltstående sammen. Plastikdelene renses i en mild sæbelud og lufttørres så malingen og overføringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer; limen påføres sparsomligt. Krom og forme fernes fra klæbefladene. De små dele mødes inden de fjernes fra rammen (4). Lad foroven være god inden summensætningen fortsættes. Overføringsbillederne motiver skæres ud enkeltvis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med trækpopir.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμανι για τη λείανση των εξαρτήματος (2), λαστιχένια ταινία, κολλητήρια ταινία και μανταλάκι για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμρωνών εξαρτήματων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλάκι" κοθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανιών. Πριν το κόλλημα, ελέγχετε αν ταιριάζουν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλεύθετε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικόλλησης χρώματος και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και υπέρτε συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το μοτίβο των χαλκομανιών και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περίπου 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από τη χαρτί, στο σημαδεμένο σημείο και πίεστε το με το στουπόχαρτο.



Read before you start!

N: OBS! Les nøy igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Folg rekkefølgen på monteringsinstruksene. Nodvendig verktoy: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummibånd, tape og klesklær for å holde sammen de limede enkeldelene (3). Rengjør pladestelen i midtstøpevann og la den lufttørke, slik at fargen og bildene sitter bedre. For pålimingen må det kontrolleres om delene posser. Ta på litt lim. Fjern krom og farge på klebeflatene. Mal de smale delene for de fjernes fra rammen (4). La fargene torke godt før sammenmonteringen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene før seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skyv motivet fra papiret på det merket stedet og trykk på med trekkpapir.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para aparar a rebarba dos peças (2), elástico, fita adesiva, molas de roupa para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que o demônio de tinta e os descaques tenham uma boa adesão. Antes de colorir, verificar se as peças encaixam-se e aplicar a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta das superfícies a serem colados. Não passar cola nos peças que ainda se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos descaques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decolar os motivos do papel na posição indicada e secar com lenço-borrão.

FIN: TUOMIO: Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoontapoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Tuomio osie oikean asennusjärjestyksessä. Tarvittavat työkalut: Veitsi ja viila asien ylmärauhosten purettamiseen (2); kumirouha, tiippi ja pyykkipoikkipyyheenliimattujen osien paikallakäytämiseksi (3). Puhdistu muoviosat miedolla pesuaineoluokalla ja anna niiden kuivua itsestään, jotta maali ja siirtokuvat tarvittavat riittävän varren. Tarkasta ennen liimaustaa, ettiä osat sopivat toisiinsa; levitä liima säestelijästä. Poista kromaus ja maali liimapinnoista. Maalaa pienet osat ennen kuin irrotat ne pikkuraameista (4) (5). Anna maalin kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoontapoon. Leikkaa jokainen siirtokuvat erikseen iirti ja upota lämpöön veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuvio paperin merkitystä kohdasta samalla painamalla itäpaperin kuviin toista puolta vasten.

RUS: Внимание: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдать последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); резиновая лента, клейкая лента и зажимы для сушки белья для прижимания склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переводные картинки лучше прилипали. Перед приклейиванием проверить, подходит ли детали; клей наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхности склейивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4-5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую переводную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обнуленном месте картинку отогнуть от бумаги и прижать промокательной бумагой.

PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz piłka do usunięcia zadziorów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bieżni dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymontować plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalać jeszcze przed wycięciem z ramki (4). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w cieplej wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułą.

TR: DİKKAT: Birleştirmeden önce montaj talimatını iyice okuyun. Her parça numaralarınılmıştır (1). Montaj adımları sırasına dikkat edin. Gerekli takımlar! Parçaların capağını almak için bıçak ve eje (2); lastik bandı yapıştırılmış parçaları bir arada tutmak için yapıştırma bantı ve çamaşır mandalı (3). Plastik parçaları yumuşak bir detaraj ile temizleyin, boyası ve çikartmaların daha iyi yapılması için, açık havada kurutun. Yapıştırmadan önce parçaların uyup uymadığını kontrol edin; yapışkanı idareli bir şekilde sürün. Krom boyayı yapıştırma yüzeylerinden temizleyin. Iskeletten sökümeden önce, küçük parçaları boyayın (4) (5). Boyayı iyice kurumaya bırakın, sonra montaja devam edin. Her çikartma motifini tek tek kesin ve yeterli

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročist. Každý díl je očislovan (1). Dleba na pořád montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůz a pilník k odstranění výrůsků na dilech (2), pryžová páska, lepicí páska a količky na prádlo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Dily plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzdachu, z účelem zajistění lepší přilnavosti barevného náštěru a obtisků. Před nalepením zkонтroluj, zdali díly neobsahují malinu nebo usporné. Chróm a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobré proschnout, teprve potom pokračovat v sestavování. Každý motiv obtisku jednotlivě vyříznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odusnut a přitlačit pomocí stíracího papíru.

H: FIGYELEM: Az összehálítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. minden alkatrész számmal láttak el (1). A szerelés lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerszámok: kés és reszelők, az alkatrészek sorjállításához (2); gumiszalag, ragasztószalag és ruhacsipasz; az összeragasztás alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószeres oldatban kell tisztítani és levegőn kell megszáritani, hogy a festékbevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenörízz ki, hogy az alkatrészek összellennek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani, krómöt és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kismérűt alkatrészeket a keretből töríteni előtt váltolás előtt be kell festeni (4) (5). A festékeket hogyan kell jól megszárni, az összeszerelést csatlakoztatva, ezután szabad folytatni. minden matrica-motivumot egysével kell kivágni és kb. 20 másodpercig melegítendőre helyezni.

SLO: UPOZORILO: pred sestavo dobro prečitajte upozorilo za sestavo. Vsaki del je označen (1). Sledi postopka pri montirjanju. Potrebno orodje: noži in orodje za delitev delov (2), gumijaste trakice z leplilom in klukce za učvrstilo zlepiljenih delov (3). Plastične dele očistiti z blagim deterdenterjem, sižiti na zraku da bi se sloji barve in preslikali boljše prijeli. Po lepljenju obvezno preveriti če se deli uklapajo eden v drugi. Počasi nanašati leplilo. Na površinah na katere nanašamo leplilo treba pred odstranitvijo hrom in barvo. Manjše dele prvo treba premazati in poštem oddeliti z rama (4) (5). Pustiti da se barve dobro posušijo, in šele potem nastaviti z sestavljanjem. Vsaki preslikič pobarvano zrezati potopiti v toplo vodo ca. 20 sekund. Motiv na odrejenem mestu oddeliti od papirja in nanesti z upljaljivo

GB: The integrity of this construction set has been subjected to numerous quality and weight controls. Claims can only be dealt with on receipt of the assembly instructions and the bar code located on the box. Individual components, for conversion purposes, etc., can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelstr. 20 - 30, D-32257 Bünde.

F: Ce modèle a fait l'objet de plusieurs contrôles de qualité et de poids pour vérifier qu'il n'y manque rien. Les réclamations ne peuvent être examinées que si elles sont accompagnées de la notice d'assemblage et du code-barres GEN découpé dans l'emballage. Nous fournissons ce remboursement, avec facture, des pièces détachées pour nos modèles, destinées à des modifications ou autres travaux. Voici notre adresse : Revell AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Allemagne.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den detaillierten Bauteilen verwendet werden.
Veulliez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
Sirvance tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.
Huomioi seuraavat symbolit, joilla käytetään seuraavissa kokoamisvaiheissa.
Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstappene som følger.
Prosze związać się z następującymi symbolami, które są użyte w ponieszych etapach montażowych
Daha sorakı montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşagidakı simbollerle lütfen dikkat edin.
Kérjük, hogy figyelemmel kövesse a következő összerakás lépésekben felhasznált szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyük figyelembe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aanbrengen
Remojar y aplicar las calcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergire in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och fäst dekalerna
Kostutta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Fukt motivet i varmt vann og før det over på monteringspapir
Dyppe bildet i vann og sett det på
Переводную картинку намочить и нанести
Зміївськую калкоманію в воді з настежністю
Boutijtje τη χαλκομανία στο νερό και
Çıkartmayı suda yumusatın ve koynun
Obtisa namociti ve vodě a umistit
a matricat vizben beázlatni é felhelyezni
Preslikáj potopít v vodo in zatem nanašať



Kleben	Nicht kleben
Glue	Don't glue
Coller	Ne pas coller
Lijmen	Niet lijmen
Engomar	No engomar
Colar	Não colar
incollare	Non incollare
Limmás	Limmás ej
Liiama	Älä liimaa
Limes	Skal IKKE limes
Lim	Ikke lim
Клеить	Не kleить
Przykleić	Nie przyklejać
კლიპორა	მη კლიპეთ
Yapırtırma	Yapıştırmayın
Lepeni	Nelepit
ragaszstaní	nem szabad ragaszstaní
Lepiti	Ne lepiti



Nicht kleben	Wahlweise
Don't glue	Optional
Ne pas coller	Facultatif
Niet lijmjen	Naar keuze
No engomar	No engomar
Não colar	Alternado
Non incollare	Facultativo
Limmas ej	Väliritti
Alá liimaa	Vaihtoehtoisesti
Skal IKKE limmes	Vaihgrift
Ikke lim	Vaihgrift
Не клеить	На выбор
Nie przyklejać	Do wyboru
и коллате	евнАЛктиК
Yapıştırılmayın	Seçmeli
Nelepit	Volitelné
nem szabad ragasztani	tetszés szerint
Ne lepiti	način izbire



Wahlweise	Anzahl der Arbeitsgänge
Optional	Number of working steps
Facultatif	Nombre d'étapes de travail
Naar keuze	Het aantal bouwstappen
No engomar	Número de operaciones de trabajo
Alternado	Número de etapas de trabalho
Facilitativo	Número de passaggi
Väliritti	Antal arbetsmoment
Vaihtoehtosesti	Työvaiheiden lukumäärä
Valgrift	Antall arbeidstrinn
Valgfritt	Antall arbeteistrinn
На выбор	Количество операций
Do wyboru	Liczba operacji
εναλλακτικά	ορθίμος των εργασιών
Semgeli	İş sahalarının sayısı
Voltelně	Počet pracovních operací
tetszés szerint	a munkafolyamatok száma
nacín izbire	Števíkla koraka montáže



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Número di passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antall arbeidstrinn
Antall arbeidstrinn
Kompleksito operační
Liczba operacji
οριθμός των εργασιών
İ sahafalarının sayısı
Počet pracovních operací
a munkafolyamok száma
Števítková koraka montáže



Klebeband
 Adhesive tape
 Dévidoir de ruban adhésif
 Plakband
 Cinta adhesiva
 Fita adesiva
 Nastro adesivo
 Tejp
 Teippi
 Tape
 Tape
Клейкая лента
 Tašma klejacia
 κολλητική ταινία
 Yapıştırma bandı
 ଲାଙ୍ଘାନ୍ଦି ଲାଙ୍ଘାନ୍ଦି
 ଇଶ୍ଵାନ୍ଦିରୁଥିବାନ୍ଦି
 ତିଆକ ଧ ଓହାନ୍ଦି
 Tisába ár "óhá" n



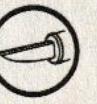
Klarichtelle	Clear parts
Pleces transparentes	Transparent onderdelen
Limpia las piezas	Peça transparente
Parte transparente	Parte transparente
Genomsiktigla delatjel	Lápinákýval oszt
Gjennomsiktige deler	Glassklaare deler
Прозрачные детали	Elementy przezroczyste диопрочні елементи
Seffáig parçalar	Příručné díly
Attetszó alkatrészek	Deli ki se jasno vide



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Operer de la même façon sur l'autre face
Desejável handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprova procedüren på motsatta sidan
Toista sama toimenpide kuiti vierenneelle sivulle
Gjenta prosedyren for den motsatte siden
Gjenta prosedyren på siden tvers overfor
Повторять таку ж експеримент на противоположній сторіні
Takí sami przebieg jacy eksperyment powtórzyć na stronie przeciwniej do wykonywanej tego iżby diodówka otworzyła się ponownie
Aynı işlemi karşılık tarafda tekrarlayın
Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon meg
Ist postopek ponovit na v suprotnej strani



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbeelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bilden visar därorna hopsyatta
Kuva yhteen牢itetyistä osista
Illustrasjoner viser de sammensatte delene
Illustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Bileştirilen parçaların şekli
Zobrazení sestavených dílů
összeállított alkatrészek ábrája
Slika slopljenega dela



Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Défacher au couteau
Met een mesje afsnijden
Separarlo con un cuchillo
Separar utilizando una faca
Staccare col coltello
Skära loss med kniv
Irrotta veitsellä
Ađskilkes med en kniv
Skjær av med en kniv
Отделить ножом
Odciać nożem
Διαχωρίστε με ένα μαχαίρι
Br hiqak le késin
Oddeli pomoc nož
ké segítségével leválasztani
Oddeliti z nožem



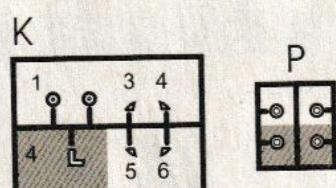
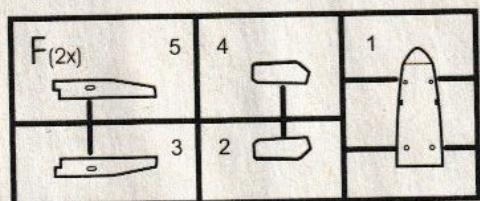
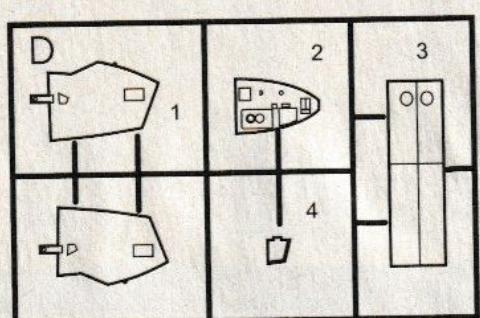
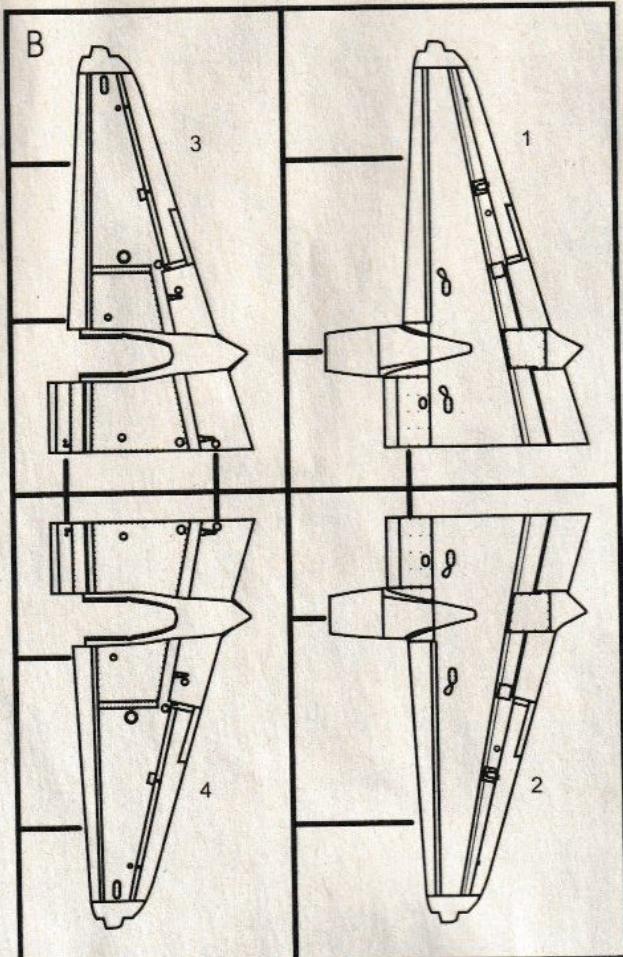
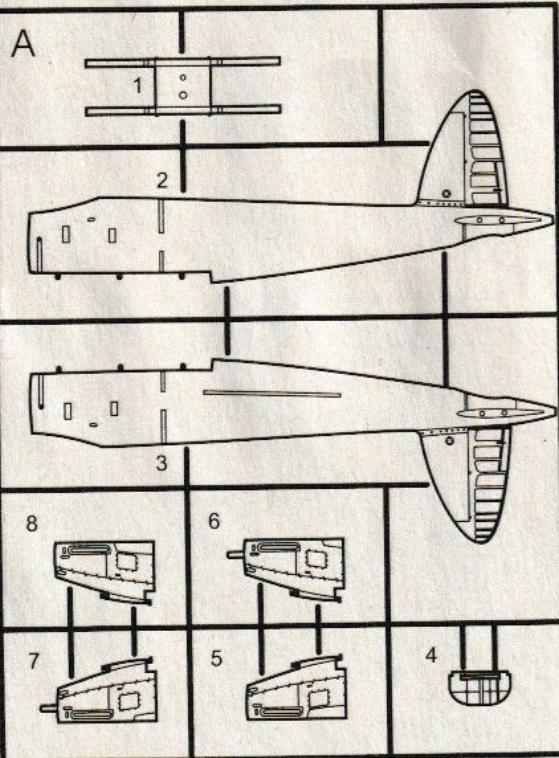
Loch bohren
 Make a hole
 Faire un trou
 Maak een gat
 Practicar un taladro
 Perfurar
 Fare un foro
 Borra hål
 Poraa reikä
 Der bores et hul
 Bor hull
 Просверлить отверстие
 wywiercić otwór
 զավելել դրուն
 Delik açın
 Vyrvtat diru
 lyukat fürtün
 Narediti lukinjo



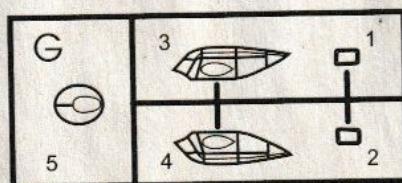
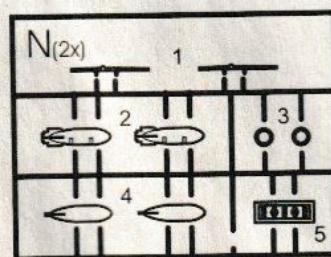
Entfernen
Remove
Détacher
Verwijderen
Sacar
Retirar
Eliminare
Tag loss
Poista
Fjernes
Fjern
Удалить
Usunač
απομάκρυνετε
Temizleyin
Odstranit
elitávolítani
Ostraniti

Benötigte Farben / Used Colors

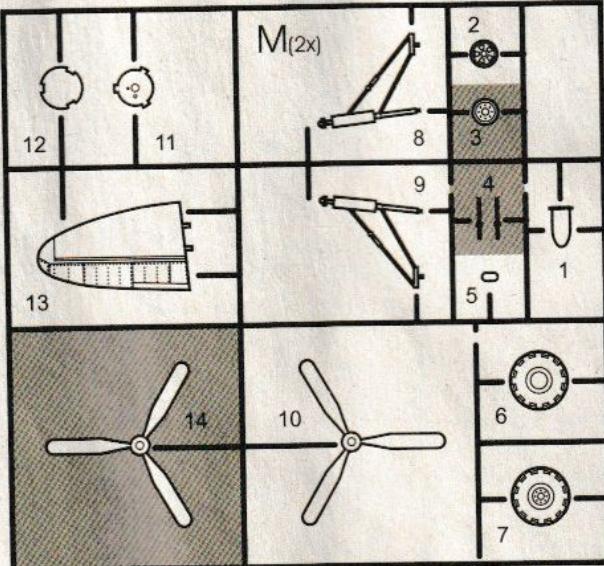
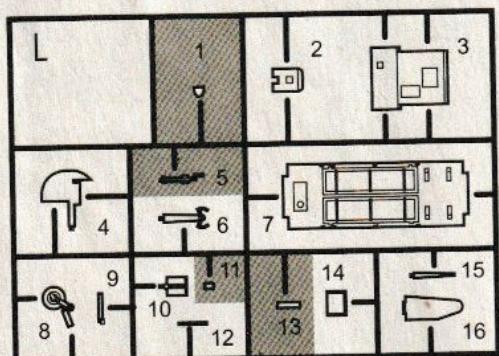
Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Användta färger	Tarvitvatä väril Du trenger følgende farger	Nödvändige färger Необходимы краски	Notrebeene kolory Апактоуменча қропата	Gekrli renkler Potřebné barvy	Szükséges színek. Potrebne barve
A bronzegrün, matt 65								
bronze green, matt	blaugrau, matt 79	grau, matt 57	seegrün, matt 48	mausgrau, matt 47	schwarz, matt 8	aluminium, metallic 99		
vert bronze, mat	greyish blue, matt	grey, matt	sea green, matt	mous grey, matt	black, matt	aluminium, metallic		
bronsegroen, mat	gris-bleu, mat	gris, mat	vert d'eau, mat	gris souris, mat	noir, mat	aluminium, métallique		
verde bronceino, mate.	blaugräu, matt	gris, mat	zeegroen, mat	mausgräul, mat	zwart, mat	aluminio, metálico		
verde bronze, fosco	gris azulado, mate	gris, mate	verde mar, mate	gris ratón, mate	negro, mate	aluminio, metalizado		
verde bronce, opaco	cincuento azulado, fosco	cincuento, fosco	verde-mar, fosco	cincuento pardo, fosco	preto, fosco	aluminio, metálico		
bronzgrün, opaco	grigio blu, opaco	grigio, opaco	verde lago, opaco	grigio topo, opaco	nero, opaco	aluminio, metallico		
бронзово-зеленый, матовый	бронзогрин, матовый	бледо-серый, матовый	морской зеленый, матовый	мышиный серый, матовый	серый, матовый	алюминий, металлический		
brązowozielony, matowy	zielony, matowy	szary, matowy	zielony morski, matowy	myszaty, matowy	czarny, matowy	aluminum, metallic		
pródonio պրուցու, мат	ukropçılık, mat	ukrop, mat	próbano լինչու, мат	ukrop počtuši, mat	պարու, мат	aluminum, металлик		
bronz yeşili, mat	mavi gri, mat	gri, mat	göl yeşili, mat	fare gris, mat	siyah, mat	alumínium, metalizált		
bronze zelená, matná	modrosedá, matná	sedá, matná	morská zelená, matná	mossi šedá, matná	černá, matná	alumínium, metallák		
bronzöldök, matt	kékesszürke, matt	sürke, matt	tengerzöld, matt	egérzsürke, matt	fekete, matt	alumínium, metallic		
branza zelena, mat	plavo siva, mat	siva, mat	morsko zelena, mat	míše siva, mat	crna, mat	alumínium, metalik		
B 80 %	10 %	C 10 %	D 10 %	E 10 %				
blaugrau, matt 79	+ grau, matt 57	+ seegrün, matt 48	mausgrau, matt 47	schwarz, matt 8				
bronze green, matt	greyish blue, matt	grey, matt	sea green, matt	black, matt				
vert bronze, mat	gris-bleu, mat	gris, mat	vert d'eau, mat	noir, mat				
bronsegroen, mat	blaugräu, matt	gris, mat	zeegroen, mat	zwart, mat				
verde bronceino, mate.	gris azulado, mate	gris, mate	verde mar, mate	negro, mate				
verde bronze, fosco	cincuento azulado, fosco	cincuento, fosco	verde-mar, fosco	preto, fosco				
verde bronce, opaco	grigio blu, opaco	grigio, opaco	verde lago, opaco	nero, opaco				
bronzgrün, opaco	bronzgrün, mat	gris, mat	havsgrün, mat	myśgrą, mat				
бронзово-зеленый, матовый	бронзогрин, матовый	бледо-серый, матовый	морской зеленый, матовый	мышиный серый, матовый	серый, матовый	алюминиевый, металлизированный		
brązowozielony, matowy	zielony, matowy	szary, matowy	zielony morski, matowy	myszaty, matowy	czarny, matowy	aluminum, metallic		
pródonio պրուցու, мат	ukropçılık, mat	ukrop, mat	próbano լինչու, мат	ukrop počtuši, mat	պարու, мат	aluminum, металлик		
bronz yeşili, mat	mavi gri, mat	gri, mat	göl yeşili, mat	fare gris, mat	siyah, mat	alumínium, metalizált		
bronze zelená, matná	modrosedá, matná	sedá, matná	morská zelená, matná	mossi šedá, matná	černá, matná	alumínium, metallák		
bronzöldök, matt	kékesszürke, matt	sürke, matt	tengerzöld, matt	egérzsürke, matt	fekete, matt	alumínium, metallic		
branza zelena, mat	plavo siva, mat	siva, mat	morsko zelena, mat	míše siva, mat	crna, mat	alumínium, metalik		
F 33 %	G 33 %	H 34 %	I 50 %	J 50 %				
gelb, matt 15	+ seegrün, matt 48	+ steingrau, matt 75	silber, metallic 90	seegrün, matt 48	+ bronzegrün, matt 65			
yellow, matt	sea green, matt	stone grey, matt	silver, metallic	sea green, matt	bronze green, matt			
jaune, mat	vert d'eau, mat	gris pierre, mat	argent, métallique	vert d'eau, mat	vert bronze, mat			
geel, mat	zeegroen, mat	steengrys, mat	zilver, metallic	zeegroen, mat	bronsegroen, mat			
amarillo, mate	verde mar, mate	gris pizarra, mate	argento, mate	verde mar, mate	verde bronceino, mate			
amarelo, fosco	verde-mar, fosco	gris pizarra, mate	amarelo, fosco	verde mar, mate	verde bronce, mate			
giallo, opaco	verde lago, opaco	grigio roccia, opaco	argento, opaco	verde lago, opaco	verde bronce, opaco			
gul, matt	havsgrün, matt	stengrä, matt	argent, opaco	havsgrün, matt	verde bronce, opaco			
keitteinen, himmeli	merenvihreä, himmeli	kivenharmaa, himmeli	hopea, metallikello	merenvihreä, himmeli	merenvihreä, himmeli			
gul, mat	havgran, mat	stengrä, mat	gul, mat	havgran, mat	bronzebrun, mat			
gul, matt	sjøgrønn, matt	stengrä, matt	gul, mat	havgran, mat	prónosinvihreä, himmeli			
желтый, матовый	зеленая морская, матовая	серый каменистый, матовый	серебристый, металлик	зеленая морская, матовая	бронзово-зеленый, матовый			
zöldi, matowy	zielona morska, matowa	szary kamienisty, matowy	szerebowy, metaliczny	zielona morska, matowa	zielony, matowy			
kitipivo, mat	kitipivo, mat	ompol, mat	ompol, metalaiko	kitipivo, mat	pródonio լինչու, мат			
sarı, mat	göl yeşili, mat	taş grişi, mat	gümüş, metalkil	göl yeşili, mat	bronz yeşili, mat			
żółta, matná	morská zelená, matná	taš grísí, mat	stříbrná, metaliza	morská zelená, matná	bronze zelená, matná			
sárga, matt	tengerzöldök, matt	tengerzöldök, matt	ezüst, metall	tengerzöldök, matt	bronzöldök, matt			
rumena, mat	morsko zelena, mat	kamen siva, mat	srebrena, metallik	morsko zelena, mat	branza zelena, mat			

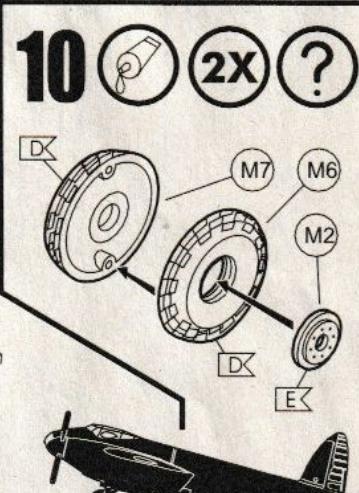
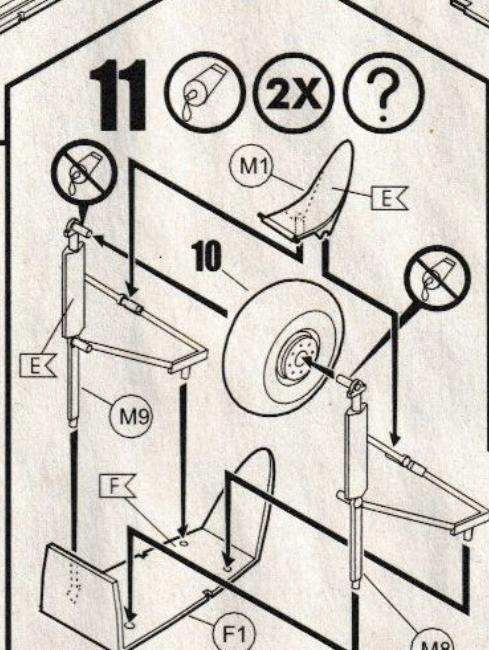
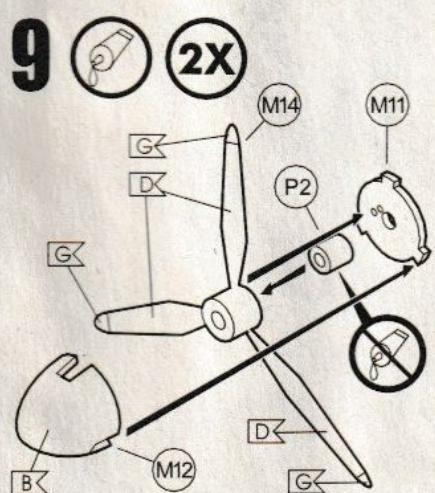
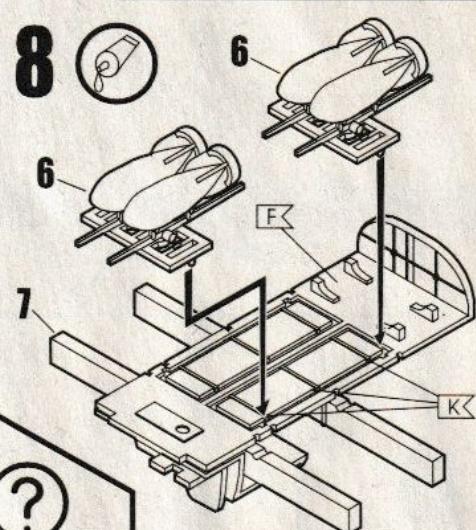
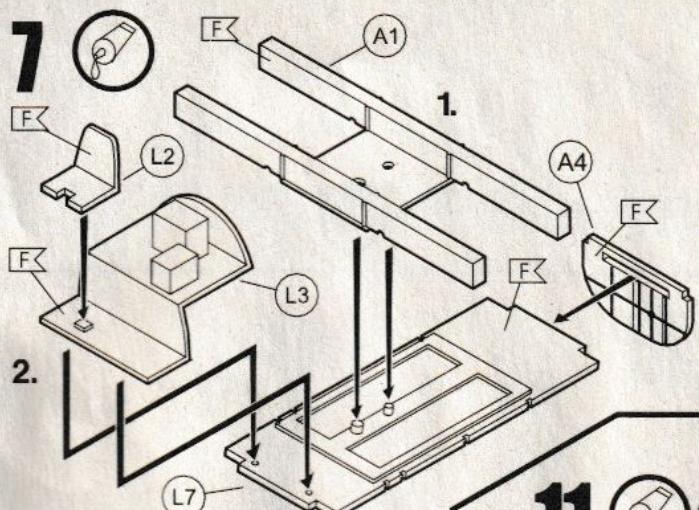
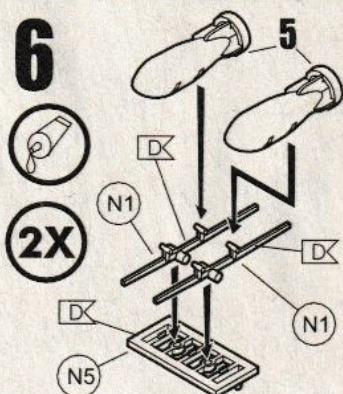
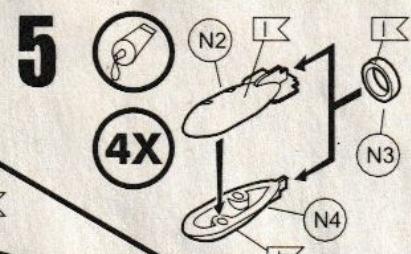
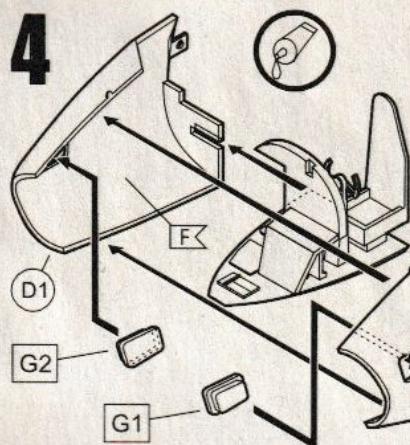
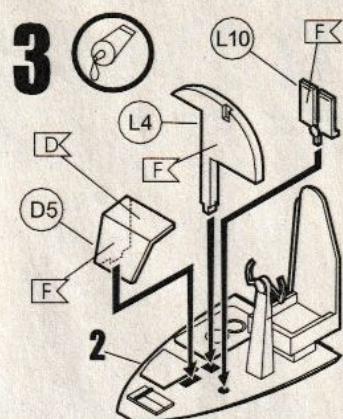
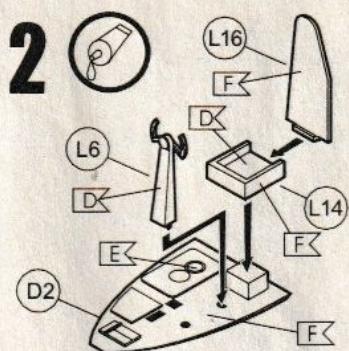
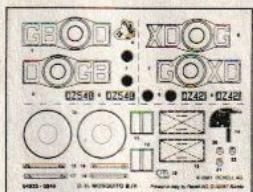
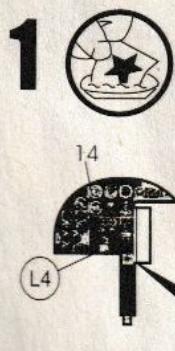


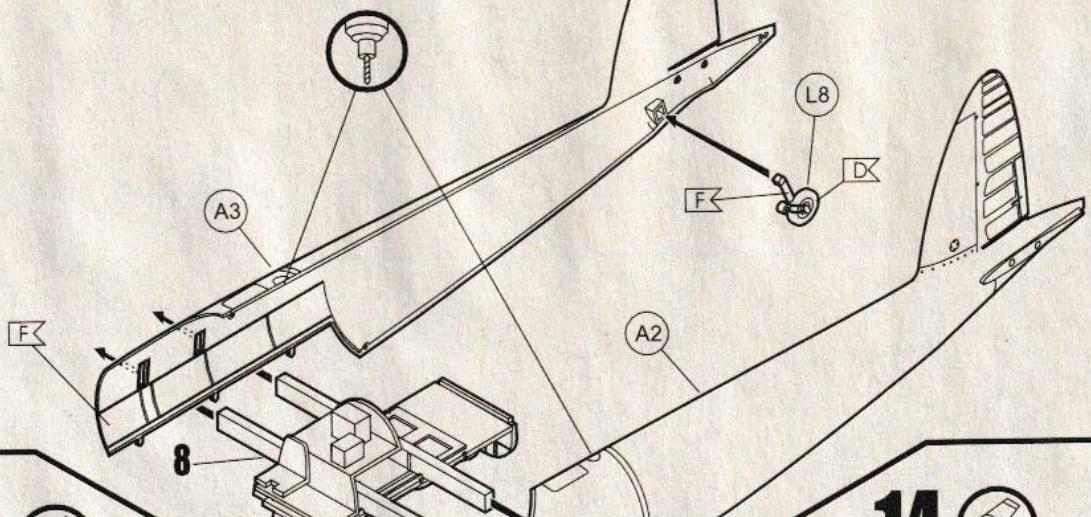
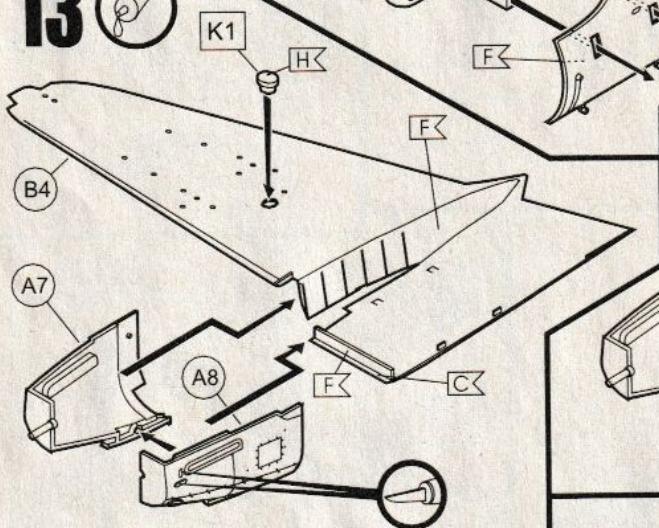
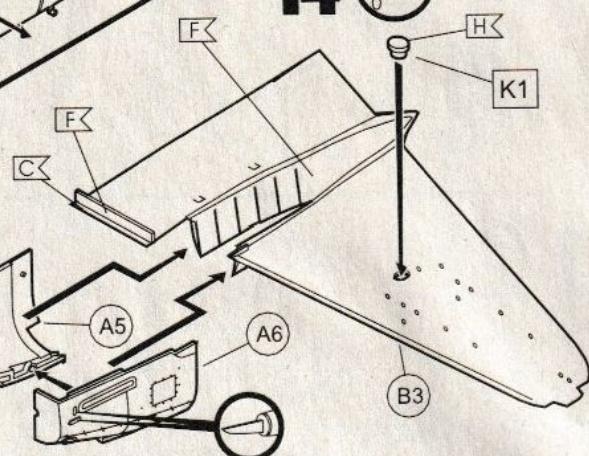
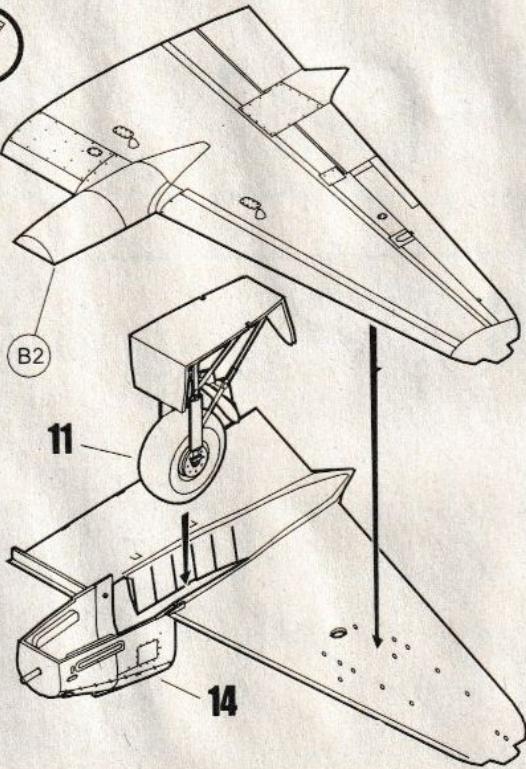
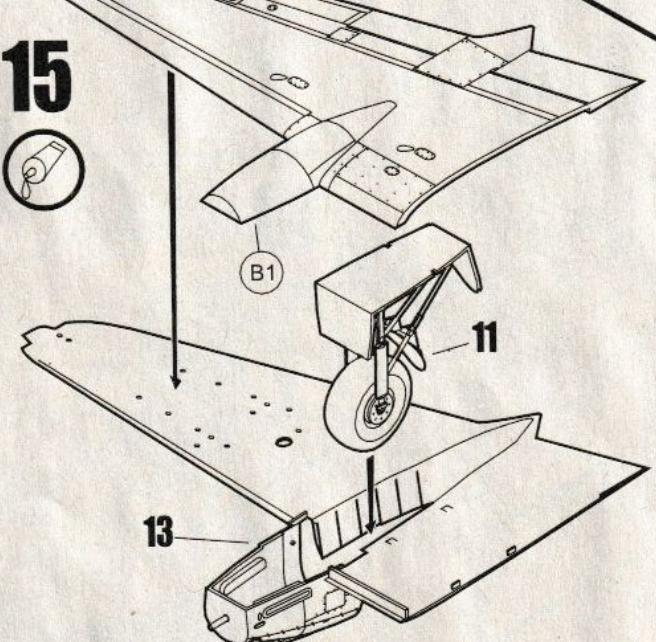
Nicht benötigte Teile
Parts not used
Pièces non utilisées
Niet benodigde onderdelen
Piezas no necesarias.
Peças não utilizadas
Parti non usate
Inte använda delar
Tärpeettomat osat
Ikke nødvendige dele
Deler som ikke er nødvendige
Неиспользованные детали
Elementy непротребные
μη χρειαζόμενα εξαρτήματα
Gereksiz parçalar
Nepotrebne díly
fel nem használt alkatrészek
Nepotrební deli

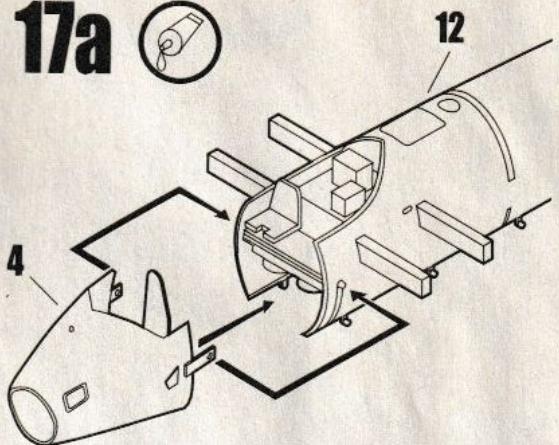
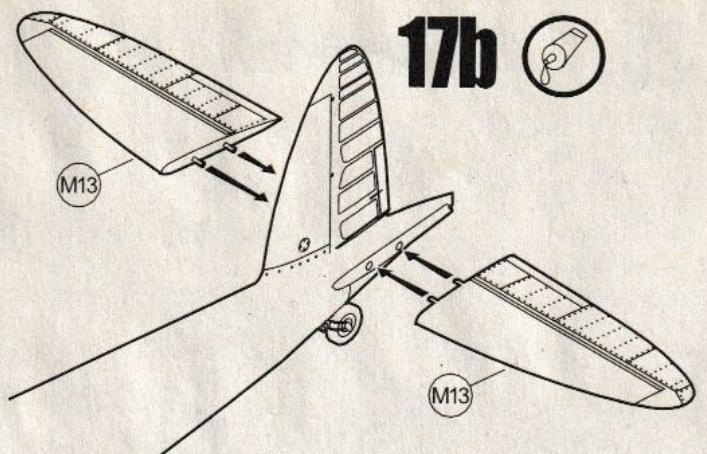
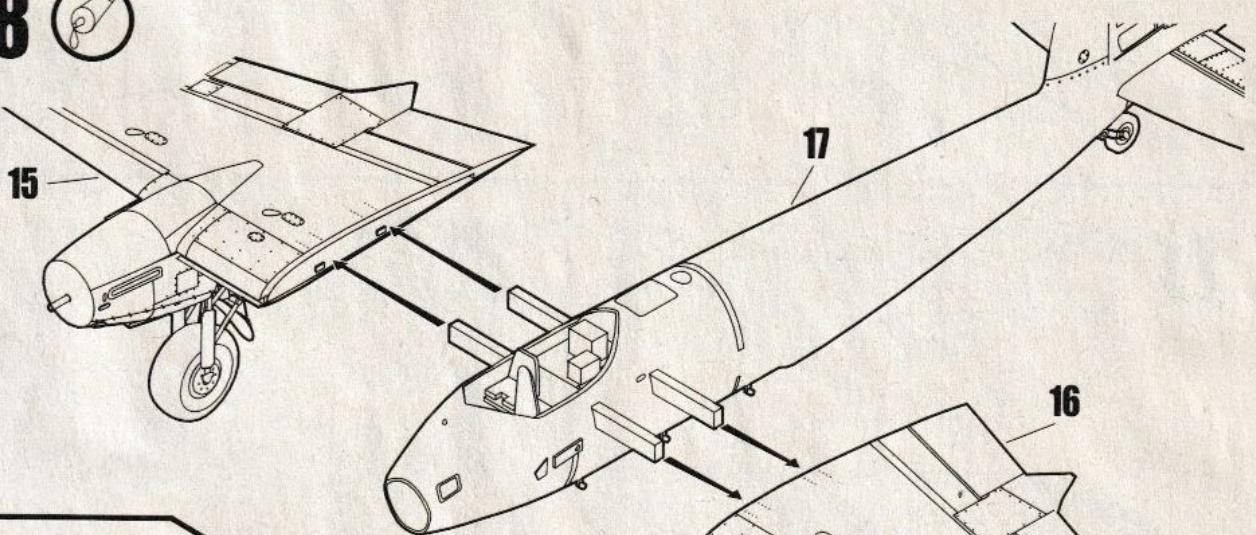
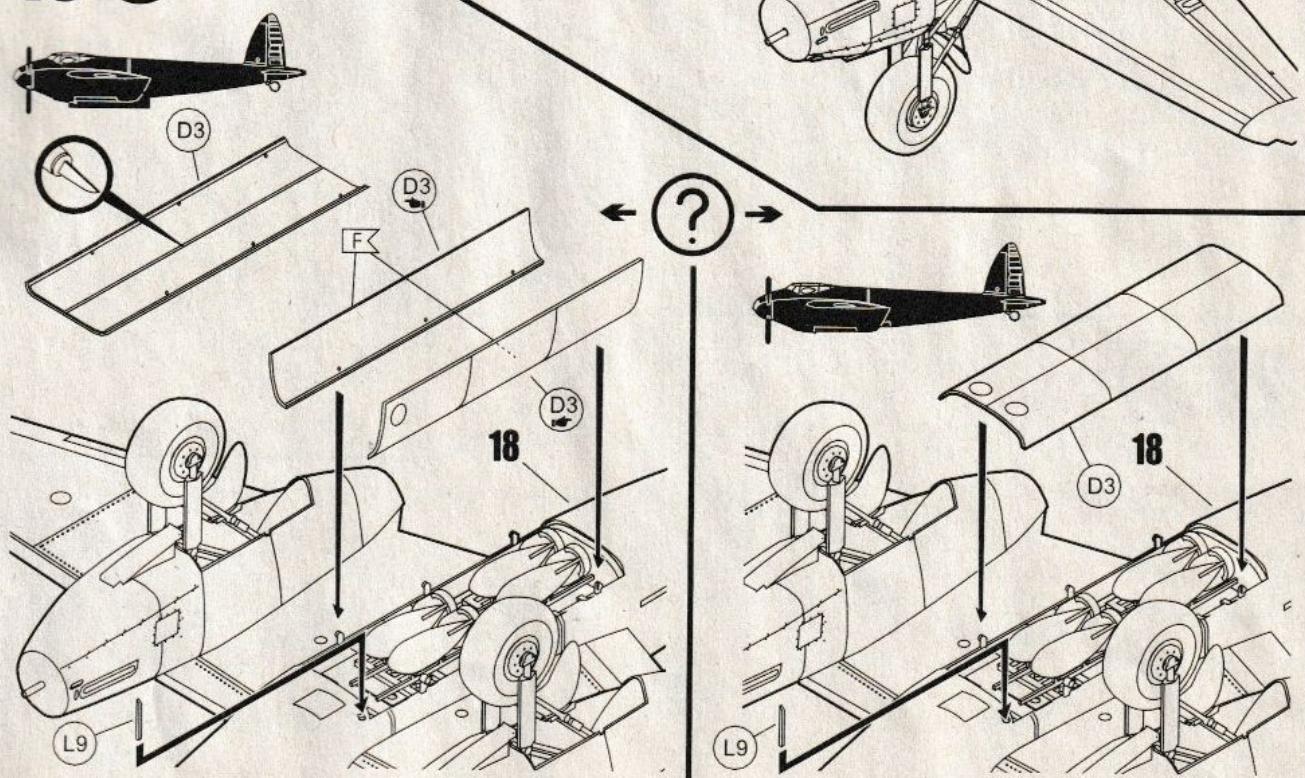


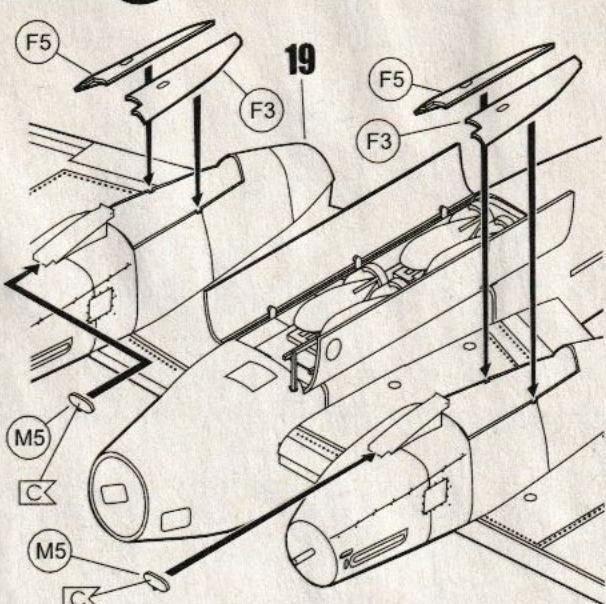
fel nem használt alkatrészek
Nepotrební deli



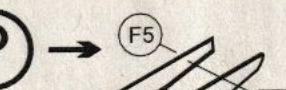
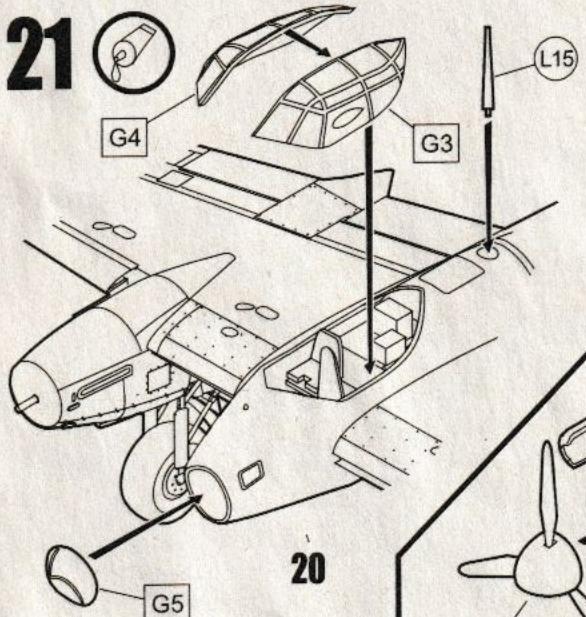
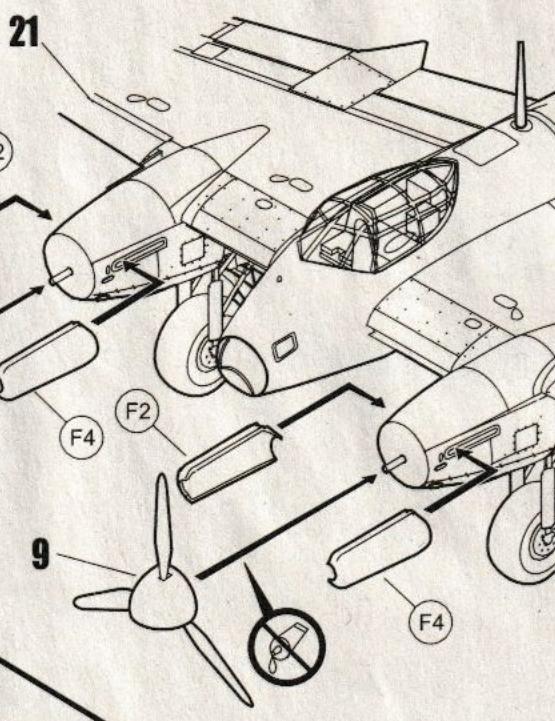
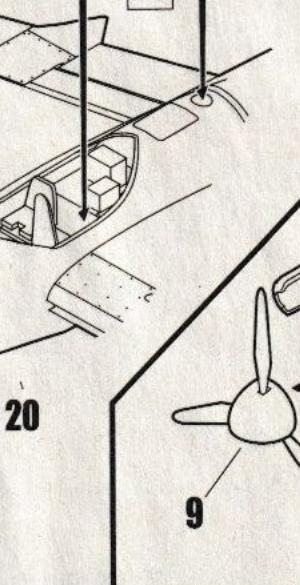
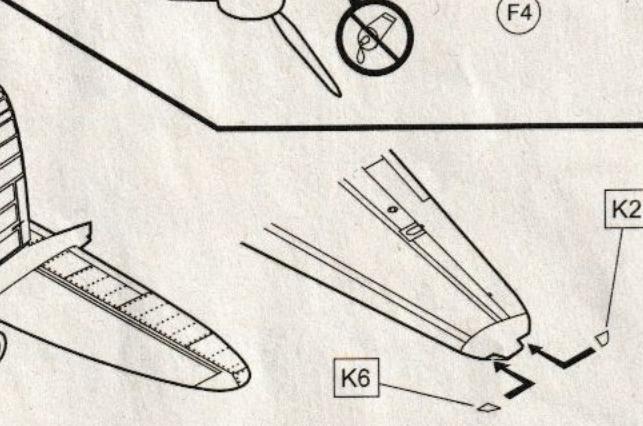
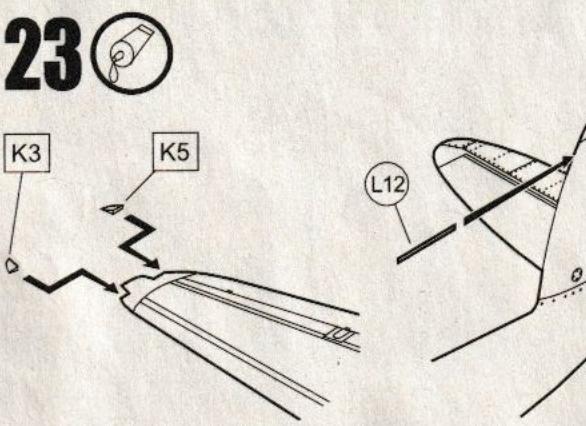


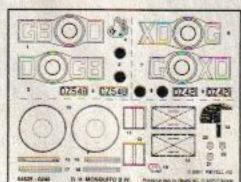
12**13****14****16****15**

17a**17b****18****19**

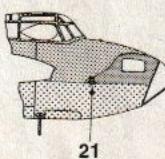
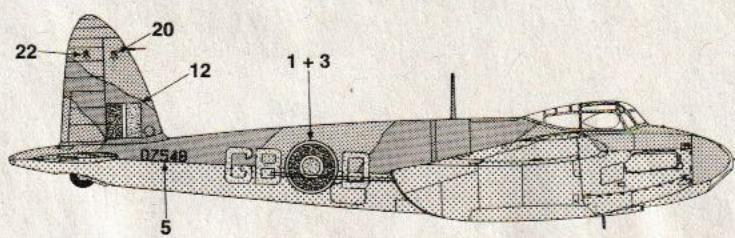
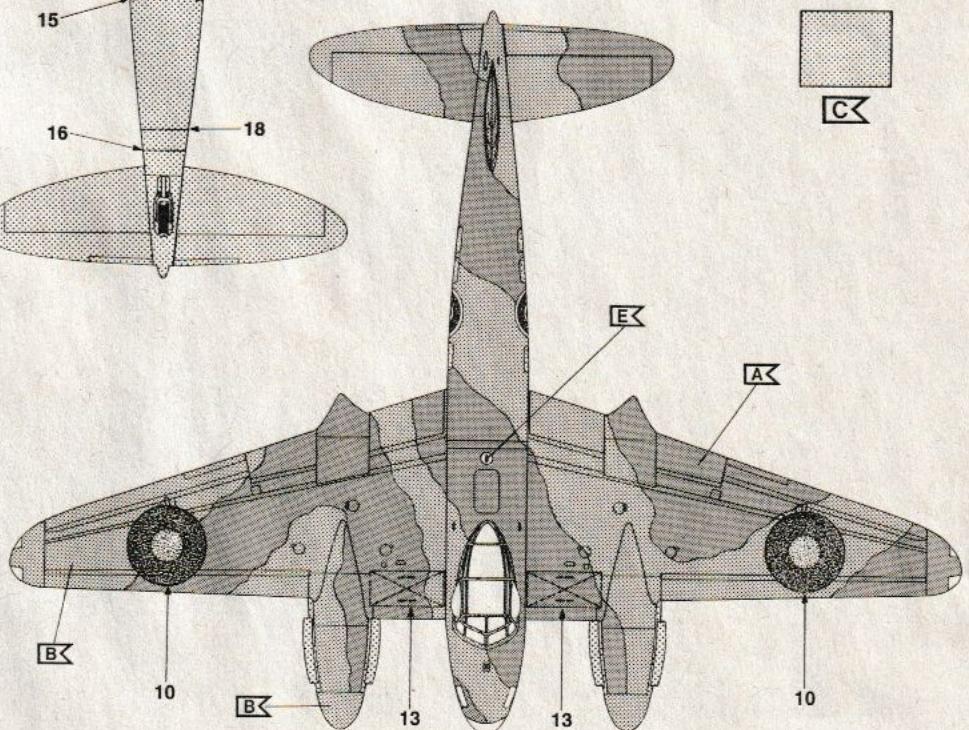
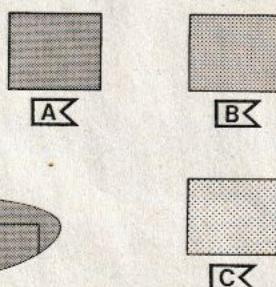
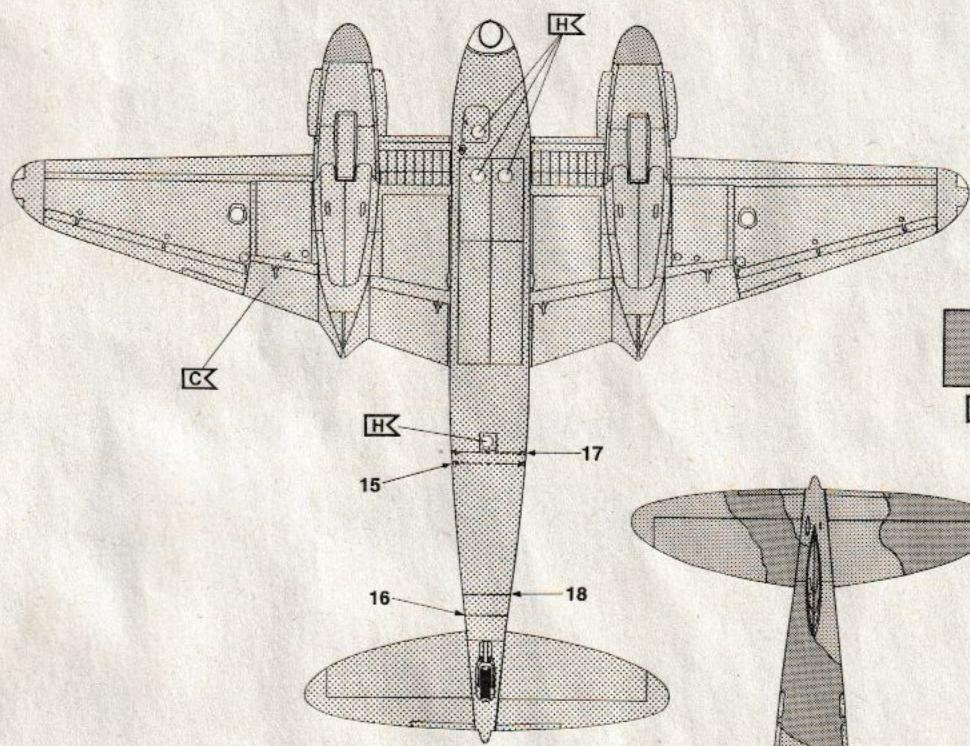
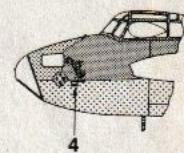
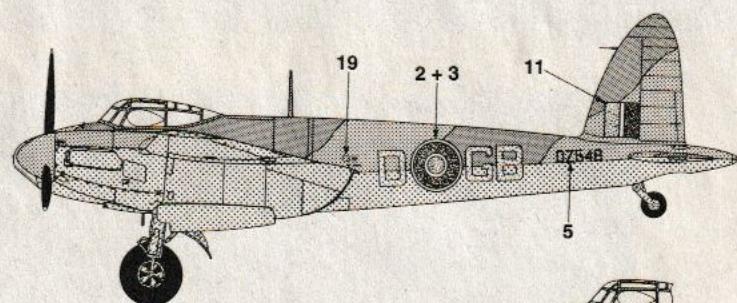
20

? →

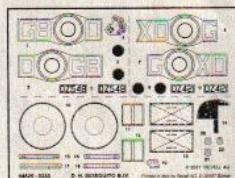
**21****22****23**

24

D. H. Mosquito B.IV srs.ii, No. 105 Squadron, Royal Air Force Marham,
June 1943, Flown by Wg. Cdr. John de L. Wooldridge, DSO, DFC, DFM.



25



D. H. Mosquito B.IV srs.ii, No. 139 Squadron, Royal Air Force Marham,
late 1942.

